



**DPE PR**

DEFENSORIA PÚBLICA  
DO ESTADO DO PARANÁ

Coordenadoria-Geral de Administração  
Departamento de Contratos



PROTOCOLO Nº 21.295.700-3

### 1º TERMO DE APOSTILAMENTO AO CONTRATO Nº 019/2023

APOSTILAMENTO AO CONTRATO Nº 019/2023, CELEBRADO ENTRE A DEFENSORIA PÚBLICA DO ESTADO DO PARANÁ E ASSOCIAÇÃO AMIGOS METROVIÁRIOS DOS EXCEPCIONAIS – AME (INTERMEDIÇÃO, INTERPRETAÇÃO E TRADUÇÃO DA LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS (LIBRAS) PARA PORTUGUÊS E VICE-VERSA)

Para fins de restabelecer o equilíbrio econômico-financeiro contratual ao Contrato 019/2023, proveniente da Dispensa de Licitação nº 008/2023, de acordo com a cláusula sétima, firma-se o presente instrumento tendo em vista a concessão de reajuste contratual:

#### CLÁUSULA PRIMEIRA – DO DECRÉSCIMO PERCENTUAL

1.1. Fundamento Legal: O reajuste de contrato é previsto nos arts. 40, XI e 65 § 8º, da Lei 8.666/93, e nos arts.112, § 12 e 113, da Lei Estadual nº 15.608/2007 e consta expressamente no contrato 019/2023, na cláusula SÉTIMA;

1.3. Valor atual mensal estimado: R\$ 8.550,00 (oito mil e quinhentos e cinquenta reais).

1.4. Novo valor mensal estimado: R\$ 8.205,60 (oito mil e duzentos e cinco reais e sessenta centavos).

1.5. Decréscimo mensal resultante deste apostilamento - em valores negativos: - R\$ 344,40 (trezentos e quarenta e quatro reais e quarenta centavos).

1.6. Data de início do respectivo decréscimo: 06/03/2024.

**1.7. Percentual de alteração dos valores dos postos decorrente do decréscimo: - 4,0281%.**

DEFENSORIA PÚBLICA DO ESTADO DO PARANÁ

Rua Mateus Leme, nº 1908 – Centro Cívico – Curitiba/Paraná. CEP 80.530-010. Telefone: (41) 3313-7300

Página 1 de 2



**DPE PR**

DEFENSORIA PÚBLICA  
DO ESTADO DO PARANÁ

Coordenadoria-Geral de Administração  
Departamento de Contratos



1.8. Do valor do termo - decorrente da redução prevista no item 1.5: - R\$ 4.846,45 (quatro mil e oitocentos e quarenta e seis reais e quarenta e cinco centavos).

## **CLÁUSULA SEGUNDA – DA DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA**

2.1. Os recursos financeiros para realizar a despesa oriunda deste contrato deverão vir da dotação orçamentária: 0760.03.061.43.6009 / 95 / 3.3 – Fundo da Defensoria Pública / Recursos de Outras Fontes / Outras Despesas Correntes. Fonte de Recursos: 250 – Diretamente Arrecadados. Detalhamento de Despesas: 3.3.90.39.79 - Serviços de Apoio Administrativo, Técnico e Operacional.

## **CLÁUSULA TERCEIRA – DA RATIFICAÇÃO**

3.1. Ratificam-se todas as demais cláusulas constantes do contrato originário e demais termos aditivos já celebrados, permanecendo inalterados e vigentes.

Curitiba, data da assinatura digital<sup>1</sup>.

**DEFENSORIA PÚBLICA DO ESTADO DO PARANÁ**

**ANDRÉ RIBEIRO GIAMBERARDINO**

TESTEMUNHAS:

Nome:

CPF:

Nome:

CPF:

1A data da assinatura será a data em que a CONTRATANTE realizou a assinatura digital.

**DEFENSORIA PÚBLICA DO ESTADO DO PARANÁ**

Rua Mateus Leme, nº 1908 – Centro Cívico – Curitiba/Paraná. CEP 80.530-010. Telefone: (41) 3313-7300

Página 2 de 2



**DPE PR**  
DEFENSORIA PÚBLICA  
DO ESTADO DO PARANÁ

Coordenadoria-Geral de Administração  
Departamento de Contratos



### Anexo I

Descrição	Unid.	Qtde. Estimada (Mensal)	Qtde. Estimada (Anual)	Vlr. Unitário	Reajuste - 4,0281%*	Total Estimado (mensal)	Total Estimado (anual)
Serviço de Intermediação, Interpretação e Tradução da Libras por meio de Plataforma Digital	Horas	30	360	R\$ 285,00	R\$ 273,52	R\$ 8.205,60	R\$ 98.467,17
Total							R\$ 98.467,17

\*O reajuste se dá em valores negativos e, ainda, conforme cláusula sétima do contrato 019/2023, que dispõe: "7.5. Os valores resultantes de reajuste terão sempre, **no máximo, quatro casas decimais.** "

DEFENSORIA PÚBLICA DO ESTADO DO PARANÁ

Rua Mateus Leme, nº 1908 – Centro Cívico – Curitiba/Paraná. CEP 80.530-010. Telefone: (41) 3313-7300

Página 1 de 2



ePROCOLO



Documento: **11.1TAPC04.2019Repactuacao.pdf**.

Assinatura Qualificada realizada por: **Andre Ribeiro Giamberardino** em 17/04/2024 18:10, **Bruno Campos Faria** em 18/04/2024 10:10, **Felipe Stroka Pereira da Silva** em 18/04/2024 16:42.

Inserido ao protocolo **21.295.700-3** por: **Felipe Stroka Pereira da Silva** em: 17/04/2024 17:19.



Documento assinado nos termos do Art. 38 do Decreto Estadual nº 7304/2021.

A autenticidade deste documento pode ser validada no endereço:  
<https://www.eprotocolo.pr.gov.br/spiweb/validarDocumento> com o código:  
**9e14a7ad4cb229211736abdb6c673ae5**.

# Contrato



Encerrado até Fevereiro

## Identificação

<b>Número Automático</b> 24000089	<b>Número Original</b> 0019/2023
<b>Objeto</b> CTR 0019/2023 - Intermediação, interpretação e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para português (e vice-versa)	
<b>Situação</b> Em Vigor	<b>Modalidade</b>
<b>Número do Processo</b> 20.251.070-1	<b>Natureza</b> Despesa
<b>Contratante</b> 076000 - Fundo da Defensoria Pública do Estado do Paraná	<b>Contratado</b> 64917818000156 - ASSOCIACAO AMIGOS METROVIARIOS DOS EXCEPCIONAIS - AME
<b>Domicílio Bancário</b>	
<b>Valor Original</b> 36.130,65	<b>Valor Total</b> 133.884,20
<b>Garantia</b> Não Tem	<b>Valor da Garantia</b>

## Detalhamento

<b>Data da celebração</b> 29/03/2023	<b>Data da Publicação</b> 31/03/2023
<b>Data de início da vigência</b> 08/05/2023	<b>Data do fim da vigência</b> 07/05/2024
<b>Data da conclusão</b>	<b>Data fim da vigência total</b> 07/05/2025
<b>Modalidade de Licitação</b> Dispensa de Licitação	<b>Regime de Execução</b> Prestação Mensal
<b>Vínculo PPA</b> Não	<b>% terceirização</b> 0%
<b>Descrição do Objeto</b> CTR 0019/2023 - Intermediação, interpretação e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para português (e vice-versa)	
<b>Fundamentação Legal</b>	

## Etapa

Etapa	Descrição	Vigência Início	Vigência Término	Valor da Etapa
-------	-----------	-----------------	------------------	----------------

## Aditivos

Aditivo	Número Original	Número Processo	Vigência Inicial	Vigência Final	Valor	Data Publicação	Data Celebração	Descrição do Objeto
01	1 TA	21.156.505-5	08/05/2024	07/05/2025	R\$ 102.600,00	30/01/2024	29/01/2024	Prorrogação.

## Reajustes

Reajuste	Número Original	Número Processo	Data Base Reajuste	Indexador	Valor do Reajuste	Publicação do Reajuste
01	1 TAP	21.295.700-3	06/03/2024	-4,0281	-4.846,45	

## Rescisão

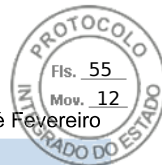
<b>Data da Rescisão</b>
<b>Data da Publicação da Rescisão</b>
<b>Tipo de Rescisão</b>
<b>Multa Rescisória</b>

## Responsáveis do Contrato

Tipo	Nome	CPF	Telefone	E-mail	Registro Profissional
------	------	-----	----------	--------	-----------------------



# Contrato



Encerrado até Fevereiro

## Identificação

<b>Número Automático</b> 24000089	<b>Número Original</b> 0019/2023
<b>Objeto</b> CTR 0019/2023 - Intermediação, interpretação e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para português (e vice-versa)	
<b>Situação</b> Em Vigor	<b>Modalidade</b>
<b>Número do Processo</b> 20.251.070-1	<b>Natureza</b> Despesa
<b>Contratante</b> 076000 - Fundo da Defensoria Pública do Estado do Paraná	<b>Contratado</b> 64917818000156 - ASSOCIACAO AMIGOS METROVIARIOS DOS EXCEPCIONAIS - AME
<b>Domicílio Bancário</b>	
<b>Valor Original</b> 36.130,65	<b>Valor Total</b> 133.884,20
<b>Garantia</b> Não Tem	<b>Valor da Garantia</b>

## Detalhamento

<b>Data da celebração</b> 29/03/2023	<b>Data da Publicação</b> 31/03/2023
<b>Data de início da vigência</b> 08/05/2023	<b>Data do fim da vigência</b> 07/05/2024
<b>Data da conclusão</b>	<b>Data fim da vigência total</b> 07/05/2025
<b>Modalidade de Licitação</b> Dispensa de Licitação	<b>Regime de Execução</b> Prestação Mensal
<b>Vínculo PPA</b> Não	<b>% terceirização</b> 0%
<b>Descrição do Objeto</b> CTR 0019/2023 - Intermediação, interpretação e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para português (e vice-versa)	
<b>Fundamentação Legal</b>	

## Etapa

Etapa	Descrição	Vigência Início	Vigência Término	Valor da Etapa
-------	-----------	-----------------	------------------	----------------

## Aditivos

Aditivo	Número Original	Número Processo	Vigência Inicial	Vigência Final	Valor	Data Publicação	Data Celebração	Descrição do Objeto
01	1 TA	21.156.505-5	08/05/2024	07/05/2025	R\$ 102.600,00	30/01/2024	29/01/2024	Prorrogação.

## Reajustes

Reajuste	Número Original	Número Processo	Data Base Reajuste	Indexador	Valor do Reajuste	Publicação do Reajuste
01	0019/2023	21.295.700-3	06/03/2024	-4,0281	-4.846,45	

## Rescisão

<b>Data da Rescisão</b>
<b>Data da Publicação da Rescisão</b>
<b>Tipo de Rescisão</b>
<b>Multa Rescisória</b>

## Responsáveis do Contrato

Tipo	Nome	CPF	Telefone	E-mail	Registro Profissional
------	------	-----	----------	--------	-----------------------

# Extrato Nota de Empenho - Exercício Contábil 2024



Identificação					
<b>Unidade Gestora</b>	076000 - Fundo da Defensoria Pública do Estado do Paraná	<b>Documento</b>	2024NE000321	<b>Emissão</b>	02/02/24
<b>Nota de Reserva</b>	076000 - 2024NR000031				
<b>Credor</b>	64917818000156 - ASSOCIACAO AMIGOS METROVIARIOS DOS EXCEPCIONAIS - AME				
<b>Ordenador</b>	05260313798 - Olenka Lins e Silva Martins				
<b>Valor</b>	68.400,00				

Classificação	
<b>Órgão Orçamento</b>	07 - Defensoria Pública do Estado do Paraná
<b>Unidade Orçamentária</b>	0760 - Fundo da Defensoria Pública do Estado do Paraná
<b>SubUnidade</b>	00000 - 0 - Não definido
<b>Programa de trabalho</b>	F.03.061.24. 8009 - Fundo da Defensoria Pública do Estado do Paraná FUNDEP
<b>Natureza</b>	339039 - Outros Serviços de Terceiros - Pessoa Jurídica
<b>Identificador Exercício Fonte</b>	1 - Recursos do Exercício Corrente
<b>Fonte</b>	501 - Outros Recursos não Vinculados
<b>Marcador de Fonte</b>	0000 - SEM MARCADOR
<b>Tipo de Detalhamento de Fonte</b>	1 - COM DETALHAMENTO
<b>Detalhamento de Fonte</b>	000250 - Diretamente Arrecadado - Receita da Administração Indireta
<b>Região Intermediária</b>	4100 - Estado
<b>Município</b>	9999999 - Não informado
<b>Emenda Parlamentar</b>	E0000 - Não definida
<b>Meta Obra</b>	0 - Não definida
<b>PADV</b>	0000 - 0000000
<b>Convênio de Receita</b>	000000 - Convênio não identificado
<b>Convênio de Despesa</b>	000000 - Convênio não identificado
<b>Contrato</b>	24000089 - 0019/2023

Detalhamento					
<b>Mod. Empenho</b>	Estimativo	<b>Mod. Licitação</b>	03 - Dispensa de Licitação	<b>Emb. Legal</b>	Art. 34, inc. XVII, da Lei Estadual PR n. 15.608 /2007 e art. 24, inc. XX, da Lei Federal n. 8.666 /1993.
<b>Origem</b>	1 - Origem nacional	<b>Data Entrega</b>		<b>Local Entrega</b>	
<b>Processo</b>	21.156.505-5	<b>UF</b>	Paraná	<b>Município</b>	Curitiba

Controles Financeiros					
<b>Valor Empenhado</b>	65.011,52	<b>Total Pago</b>	0,00	<b>Saldo de Retenções a Pagar</b>	0,00
<b>Total em Liquidação</b>	0,00	<b>Saldo a Pagar</b>	0,00	<b>Total Estorno do Empenho</b>	3.388,48
<b>Total Liquidado</b>	0,00	<b>Total de Retenções</b>	0,00	<b>Restos a Pagar Não Processados Cancelados</b>	0,00
<b>Saldo a Em Liquidar ou Liquidar</b>	65.011,52	<b>Total de Retenções Pagas</b>	0,00	<b>Restos a Pagar Processados Cancelados</b>	0,00

Movimentações				
Data	Ocorrência	Documento	Valor	Detalhamento
02/02/2024	Empenho	076000 - 2024NE000321	68.400,00	Serviço de Interpretação/Tradução de LIBRAS Online e Presencial. PE 0008/2023.
27/03/2024	Anulação Empenho Ref.: 2024NE000321	076000 - 2024NE000474	3.388,48	Reajuste negativo. Serviço de Interpretação/Tradução de LIBRAS Online e Presencial. PE 0008/2023.

**Observação**  
 Serviço de Interpretação/Tradução de LIBRAS Online e Presencial. PE 0008/2023.